

Bloomfield

East Hartford

Hartford

Newington

Rocky Hill

West Hartford

Wethersfield

Windsor



Terrenos Saludables – Aguas Saludables

Como dueño y administrador de más de 31,000 acres de terrenos con bosques que rodean sus reservas, el MDC es el segundo más grande dueño de terrenos en el Estado. La naturaleza en estas tierras protege, amortigua y controla las contaminaciones de las aguas.

“Debido a las aguas que derraman dentro nuestras reservas desde cualquier lugar de las cuencas, la calidad de las tierras desempeñan un papel directo en la calidad de nuestras aguas,” explicó Carol Youell, Administradora de las Cuencas dentro del MDC (fotografiada aquí en la Reserva de West Hartford). “Fomentamos el saludable y sostenible crecimiento de los bosques sobre estas tierras, lo cual provee mejor protección de las aguas potables y que utilizamos.”

El MDC ha certificado a silvicultores para administrar los planes de largo-plazo para los terrenos. Cuidadosamente cultivan árboles para re-emplazar los árboles no-fructuosos y descampan las tierras forestales para permitir nuevas cosechas de árboles. Esto permite crear cobertura de los terrenos para evitar los desgastes de tierra, derrames y para filtrar el agua. Los diversos bosques del MDC reducen el riesgo de daños por tormentas, incendios, insectos, infestación de enfermedades y otros.

El Distrito colabora con otros dueños de cuencas para estimular la protección de los terrenos. Anualmente conduce inspección de residencias, comercios y fincas para revisar los sistemas sépticos, almacenes subterráneos para combustible, uso de pesticidas y abonos, el tirar basura ilegalmente, desgaste de tierras y otros asuntos potencialmente preocupantes.

Estos son solamente algunos de los pasos que iniciamos para proteger nuestros bosques – y finalmente sus aguas.

Conozca Al Comisionado Richard Vicino



El Comisionado del MDC, Richard W. Vicino, fue nombrado a la Directiva de Comisionados por la que en aquel entonces era la Portavoz de La Casa de Representantes y del Senado, Moira K. Lyons en mayo del año 2004. Hoy día, sirve de presidente del Buro de Obras Públicas del MDC, animando vigorosas discusiones entre los comisionados del comité. “Es importante ser justo y paciente para asegurar que nuestro producto final, sobretodo, refleje el beneficio para cada miembro del pueblo,” dice el Comisionado.

Vicino siente que este es un tiempo emocionante para el MDC, especialmente con el Proyecto Aguas Limpias que se está llevando a cabo. “El aspecto más importante del proyecto son las mejoras de las alcantarillas para que aguas limpias puedan fluir desde las instalaciones del MDC hasta el Río de Connecticut y eventualmente hasta el Long Island Sound (brazo del mar entre Connecticut y Nueva York),” el explicó.

¿SABIA USTED?

El MDC es uno de aproximadamente 170,000 sistemas de aguas públicas en los Estados Unidos. Al ser combinados, estos sistemas proveen el 90 por ciento de las aguas potables de todos los Americanos.





**“LUGAR FAVORITO”
DE LOS LECTORES**

¿Alguna vez has preguntado adonde buscar los mejores lugares para caminar o para montar bicicleta? No tienes que buscar más lejos de la Reserva del MDC en West Hartford, la cual fue seleccionada por tener “los mejores caminos para caminar o montar bicicleta en el Área de Hartford,” según la Revista Hartford y su quinto año de sondeo de los lectores. La revista del mes de Mayo informa sobre nuestras “30 millas de caminos de grava y pavimento, además de los caminos de arena, cinco reservas y 3,000 acres de bosques, haciéndola un lugar favorito.” El MDC agradece aquellos quienes votaron y quienes utilizan nuestras facilidades de recreación.



**NUESTROS CIUDADANOS
AÑADEN VALOR**

El Comité de Asesoría por Ciudadanos (CAC), se reúne cada mes, provee información de valor, sugerencias sobre proyectos y sobre la planificación asociada con el Proyecto Aguas Limpias del MDC. Los miembros del comité tienen experiencia en áreas como abogacía, relaciones comunitarias y salud de ambiente. Son un componente clave en el éxito de nuestro programa.



¡Premiados – Por Su Buen Labor!

Las fuertes lluvias habían causado desbordes de los desagües, inundaciones en los sótanos y en las calles para los residentes a lo largo de la Avenida Tower en Hartford. El MDC colaboro con la Ciudad de Hartford para manejar estos complejos problemas utilizando innovadoras técnicas de construcción. Hemos instalado 6,000 pies de tubería para drenaje de las aguas fluviales, un tubo de 72-pulgadas fortalecido de hormigón armado debajo de vías ferrocarriles y la separación de 700 pies de nuevos drenajes de desagües.

Hoy día, los derrames han sido dirigidos hacia el Rio de Connecticut y los desbordes de los sistemas de alcantarillas han sido reducidos significativamente. Hay mejoras de los drenajes en los lugares propensos a las inundaciones durante fuertes lluvias y la Avenida Tower ha sido re-pavimentada para ayudar con el fluir del agua. El trabajo hecho con dinero del Fondo para Aguas Limpias del Departamento para la Protección del Ambiente de Connecticut, ha reducido la cantidad de desagües que derraman combinaciones de desperdicios peligrosos. Finalmente, este proyecto ayuda proteger la salud del público y gran parte del ambiente.

En el mes de mayo, este innovador proyecto laboral del MDC de \$7.5 millones, fue otorgado dos premios de parte de la Sociedad de Ingenieros Civiles de Connecticut: el Premio de Logros en Ingeniería Civil en la categoría de Recursos de Aguas y la Premiación de Merito en la categoría de Construcción. Estos reconocimientos destacan la creatividad del MDC en resolver problemas y lo complejo del diseño y construcción de la infraestructura del panorama urbano – habilidades que el MDC utiliza diariamente en su Proyecto Aguas Limpias.



**¿QUIÉN ES QUIÉN EN EL
PROYECTO AGUAS LIMPIAS?**

Jim Wysor, analista de los Sistemas de Información Geográficas (GIS), coordina la cartografía y la data informativa, tal como las ubicaciones de tuberías y desagües, también el historial de nuestras utilidades y en donde pueden ubicarse los lugares que desbordan. Para obtener los mapas de los pueblos, visite www.themdc.com y seleccione “GIS and Mapping.”